

# RAQUEL DOLDOL

PROFESSIONAL TAGALOG FREELANCE TRANSLATOR AND INTERPRETER

## CONTACT

Mobile: +3947 363 9410

Skype: raquelrd

Facebook: aki.doldol

LinkedIn: raquelrd

Upwork: Raquel D.

Email: raqueldoldol@gmail.com

Location: Metro Manila,

Philippines

## **PROFILE**

Experienced translator/interpreter for more than 10 years.

- Translate English to Tagalog, English to Filipino Sign Language
- Translate different topics in a clear, accurate, and natural way
- Meaning-based translation
- Translate in local settings
- Simultaneous and Consecutive interpretations
- Subtitling
- Machine-translated postediting



## **EDUCATION**

COMPUTRONIX COLLEGE

Bachelor Degree of Computer Science Major in Business Analysis and Design 1992-1996



#### **LANGUAGE**

Tagalog English Pangasinan Filipino Sign Language American Sign Language



#### **TRAININGS**

Translation Technique Course Translation for Our Publication Translation Career Course



#### **APPS USED**

Translation Tools: Memsource, CafeTran Proofreading Tools: Spellcheck, Grammarly Microsoft Office (Word, Excel, Powerpoint) Communication: Skype, Zoom, Telegram, WhatsApp, Messenger, Google Meet, VooV Online Sharing: Google Drive, Dropbox

# **WORK EXPERIENCE**

Translator Translators at Work

## **WORK EXPERIENCE**

2012-2023 Society Philippines Branch



# WORK DESCRIPTION

Translates English to Tagalog Proofreader Translate in local setting Subtitling



# WORK DESCRIPTION

Translates English into Filipino Sign Language Language Trainer/Coach